

examen. S'il y est adopté sans amendement, il est alors prêt à recevoir la sanction royale. Sinon, il est renvoyé à la Chambre, où il fait de nouveau l'objet d'un débat et d'un vote.

Une fois la loi de mise en oeuvre adoptée et promulguée, le Canada sera en mesure d'échanger des lettres de ratification avec les États-Unis et le Mexique. Étape normale de la conclusion d'un traité, la ratification est un acte exécutif accompli par la prise d'un décret du conseil.

Comité permanent des Affaires extérieures et du Commerce extérieur

En novembre 1992, un sous-comité du Comité permanent des Affaires extérieures et du Commerce extérieur, qui relève de la Chambre, a tenu des audiences publiques partout au Canada sur l'ALENA. Le sous-comité a entendu un grand nombre de témoins provenant, notamment, de syndicats et d'associations de gens d'affaires. Son rapport devrait être déposé prochainement.

Examen environnemental du Canada

En octobre 1992, le gouvernement a rendu public l'Examen environnemental de l'ALENA, préparé par un comité interministériel et mené conformément à la politique du gouvernement, laquelle exige un tel examen pour toute initiative du genre. L'ALENA est la première grande initiative stratégique du gouvernement - et le premier accord commercial - à faire l'objet d'une telle procédure.

Selon les auteurs de l'examen, il est peu probable que l'ALENA ait des effets importants sur l'environnement au Canada. De plus, rares seront d'après eux, si même il en est, les sociétés canadiennes qui déménageront en vue de réduire leurs dépenses au titre de la lutte contre la pollution.

Évaluation économique

Le ministère des Finances a publié en novembre 1992 un rapport intitulé «L'Accord de libre-échange nord-américain - Évaluation économique selon une perspective canadienne». En voici les conclusions :

- le Canada est partie à l'ALENA pour une raison fort simple : maintenir et améliorer le niveau de vie des Canadiens;
- l'ALENA est un prolongement naturel de l'ALE. Le Canada a maintenu et protégé les acquis réalisés avec l'ALE;